GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

SECOND DRAFT PROTOCOL OF RECTIFICATIONS TO
THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS
AND TRADE

THE GOVERNMENTS of the Commonwealth of Australia, the
Kingdom of Belgium, the United States of Brazil, Burma, Canada,
Ceylon, the Republic of China, the Republic of Cuba, the
Czechoslovak Republic, the French Republic, India, Lebanon,
the Grand Duchy of Luxemburg, the Kingdom of the Netherlands,
New Zealand, the Kingdom of Norway, Pakistan, Southern
Rhodesia, Syria, the Union of South Africa, the United
Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the
United States of America, acting in their capacity of
contracting parties to the General Agreement on Tariffs
and Trade, and

THE GOVERNMENT of the Republic of Chile, acting in
its capacity of signatory of the Final Act adopted at the
conclusion of the Second Session of the Preparatory Committee
of the United Nations Conference on Trade and Employment
which authenticated the text of the General Agreement on
Tariffs and Trade,

HAVING noted that certain further rectifications should
be made in the authentic texts of the Schedules forming part
of the General Agreement on Tariffs and Trade,

HEREBY AGREE that the following rectifications shall
be made in the Schedule to the General Agreement on Tariffs
and Trade:

SCHEDULE XVII - UNION OF SOUTH AFRICA
(This Schedule is authentic only in the English language)

PART I

Most-Favoured-Nation Tariff

Item 224, ex (d)

In the English text of item 224 ex (d) the description
of products shall read:

"Caffeine, theobromine, emetine and natural methol"
SCHEDULE XX - UNITED STATES OF AMERICA

(This Schedule is authentic only in the English language)

PART I

Most-Favoured-Nation Tariff

Item 708(a)

In the English text of item 708(a) the principal description shall be:

"Milk, condensed or evaporated:"

Item 1110

In the English text of item 1110 the rate of duty shall be:

"33¢ per lb. and 25% ad val."

Item 1503 /Third

In the English text of the third item 1503 the proviso shall read:

"Provided, That for the purpose only of applying the second proviso to paragraph 1503, Tariff Act of 1930, to articles provided for in this item, each rate of duty "existing" (within the meaning of Section 350, Tariff Act of 1930, as amended by the Act of July 5, 1945) on January 1, 1945, shall be reduced by 50 per centum of such rate."

3. The provisions of this Protocol shall on and after this day constitute an integral part of the General Agreement on Tariffs and Trade, dated October 30, 1947, and the rectifications included herein shall be applied as if they had formed a part of said Agreement on that date.

4. The original of this Protocol shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations, who is authorized to effect registration thereof.

IN WITNESS WHEREOF the respective representatives, duly authorized, have signed the present Protocol.

DONE at Havana, in a single copy, in the English and French languages, both texts authentic, this day of September, 1948.